

Sketch pour 6 acteurs

L'agent de police a arrêté une voiture à l'entrée de l'autoroute.

L'AGENT: Je vous félicite. Vous êtes le millionième conducteur sur cette autoroute. Vous avez gagné 5000 euro. Qu'est-ce que vous ferez de cet argent?



LE CONDUCTEUR: Tout d'abord, je passerai mon permis de conduire.

SA FEMME, *assise à côté de lui:* Il ne faut pas le croire, Monsieur l'agent. Il dit n'importe quoi. Il est complètement ivre.

LE GRAND-PÈRE, *dans le fond de la voiture:* J'ai toujours dit qu'on n'irait pas loin avec cette voiture volée.

LE FILS, *dans le fond s'est masqué avec son écharpe:* Je déteste les flics.

UNE VOIX, *venant du coffre:* Est-ce qu'on a déjà passé la frontière?

l'agent : der Polizist
féliciter : gratulieren
le permis de conduire : Führerausweis
ivre : betrunken
détester : verabscheuen
le flic : der Polizist (fam.)
la frontière : die Landesgrenze

Mit Ausnahme von *le premier* und *le second* werden die **Ordnungszahlen** durch anhängen von *-ième* gebildet. Die Ordnungszahlen werden mit hochgestelltem „e“ abgekürzt (außer bei *le premier* und *le second*)
1^{er} *le premier - der Erste*
1^{ère} *la première - die Erste*
2nde *le second, la seconde*
3^e *le/la troisième*
4^e *le/la quatrième*
20^e *le/la vingtième*
21^e *le/la vingt et unième*
80^e *le/la quatre-vingt-ième*
90^e *le/la quatre-vingt-dixième*
100^e *le/la centième*
200^e *le/la deux-centième*
1000^e *le/la millième*
1000000^e *le/la millionième*

À TRADUIRE :

1. Ich gratuliere dir.
2. Du bist ein guter Fahrer.
3. Hast du wirklich gewonnen?.....
4. Was machst du mit deinem Geld?
5. Hast du den Fahrausweis (Führerschein) gemacht?
6. Ich glaube nie irgendwas.
7. Wer hat dieses Auto gestohlen?
8. Wann werden wir die Grenze überschreiten?
9. Ich verabscheue betrunkene Männer.
10. Mit diesem Auto werden wir nicht weit kommen.
11. Mein Schal ist im Kofferraum.
12. Der Polizeibeamte hat den Wagen angehalten.